

برنده‌ی جایزه‌ی نوبل ادبیات ۱۹۷۲ و گورگ بوختر ۱۹۶۷



هاینریش بُل عقاید پیک دلقک

ترجمه‌ی محمد اسماعیلزاده

-جهان‌نو-

www.ketab.ir

سرشناسه: بیل، هایبریش، ۱۹۸۵-۱۹۱۷ م
عنوان و نام پندیدار: عقاب دلگک / هایبریش بیل؛ محمد اسماعیلزاده.
مشخصات نشر: تهران، نشچشم، ۱۳۷۹
مشخصات ظاهری: ۳۰۰ ص
فروست: داستان غیرفارسی؛ ۲۰. جهان نو.
شابک: ۹۷۸-۰۵۴-۰۵۷۱-۷۶۷-۲
وضمیت فهرستنويسي: فيبا
يادداشت: عنوان اصلی: Ansichten eines clowns
يادداشت: کتاب حاضر در سال های مختلف توسط ناشران متفاوت منتشر شده است.
يادداشت: جاپ بیست و سوم؛ ۱۳۹۳ (قبیا)
موضوع: داستان های آلمانی--قرن ۲۰ م
شناസی افزوده: اسماعیلزاده، محمد، مترجم
ردیبندی کنگره: ۱۳۷۹/۷۷/۲۷۲۶۶۵
ردیبندی دیوبی: ۸۲۳/۹۱۴
شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۲۳۲۹۸۷۶

عقایدیک دلک
هایریش بل
ترجمهی محمد اسماعیلزاده

مدیر هنری: فؤاد فراهانی
لیتوگرافی: هاگانیک
چاپ: رسام
تیراز: ۲۵۰۰ نسخه
چاپ شصت و پنجم: بهار ۱۴۰۱، تهران
ناظر فنی چاپ: یوسف امیرکیان
حق چاپ و انتشار محفوظ و مخصوص نشرچشمه است.
تصویرگونه اقتباس و استفاده از این اثر، مشروط به دریافت اجازه‌نامه ناشر است.

شابک: ۹۶۴-۷۶-۵۷۱-۹۷۸

دفتر مرکزی نشرچشمه: تهران، خیابان کارگر شمالی، تقاطع بزرگراه شهید گمنام، کوچه‌ی چهارم، پلاک ۲.
تلفن: ۸۸۳۳۶۰۰ — کتابفروشی نشرچشمه‌ی کریم خان: تهران، خیابان کریم خان زند، نبش
میرزای شیرازی، شماره‌ی ۱۰۷. تلفن: ۸۸۹۰۷۷۶۶ — کتابفروشی نشرچشمه‌ی کورش: تهران، بزرگراه
ستاری شمال، نبش خیابان پیامبر مکری، مجتمع تجاری کورش، معاشریت، پلاک ۱. تلفن: ۴۴۹۷۱۹۸۹
— کتابفروشی نشرچشمه‌ی آن: تهران، شهرک قدس (غرب)، بلوار فرهنگی، نرسیده به بزرگراه نیایش،
خیابان حافظی، نبش خیابان فخار مقدم، مجتمع تجاری آن، طبقه‌ی ۲. تلفن: ۷۵۹۳۵۴۵۵ — کتابفروشی
نشرچشمه‌ی بابل: بابل، خیابان شریعتی، روبروی شیرینی سرای بابل. تلفن: (۰۱۱) ۳۲۳۳۴۵۷۱
— کتابفروشی نشرچشمه‌ی کارگر: تهران، خیابان کارگر شمالی، تقاطع بزرگراه شهید گمنام، کوچه‌ی
چهارم، پلاک ۲. تلفن: ۸۸۳۳۵۸۳ — کتابفروشی نشرچشمه‌ی دلشدگان: مشهد، بلوار وکیل آباد،
بین وکیل آباد هجده و بیست (بین هفت تیر و هشتاد)، پلاک ۳۸۶. تلفن: (۰۵۱) ۳۸۶۷۸۸۵۸۷
— کتابفروشی نشرچشمه‌ی رشت: رشت، خیابان معلم، میدان سرگل، ابتدای کوچه‌ی هقدشم.
تلفن: (۰۹۰) ۲۱۴۹۸۴۸۹ — کتابفروشی نشرچشمه‌ی البرز: کرج، عظیمیه، بلوار شریعتی، مرکز
تجاری فرهنگی مهرآدام، طبقه‌ی پنجم. تلفن: (۰۲۶) ۳۵۷۷۷۵۰

www.cheshmeh.ir

 cheshmehpublication

 cheshmehpublication

پخش کتاب چشم: تلفن: ۷۷۷۸۸۵۰۲

سخن ناشر

روزهای نخست انتشار این کتاب هرگز تصور نمی‌کردم کتابی از یک مترجم نه چندان شناخته شده ظرف چند سال بتواند به پنجمین چاپ خود برسد، اما خوب‌بختانه اعتماد مخاطبان کتاب به این مترجم جوان و ناشر موجب چاپ‌های مکرر آن شد.

در آستانه‌ی هجدهمین سال انتشار این ترجمه، افتخار داریم که آن را با ویراست جدیدی منتشر کنیم که تصور می‌کنیم با گذشتانهان کتاب نیازمند آن بود. با امید به این که نتیجه‌ی کار مقبول خاطر خوانندگان گرامی این کتاب باشد.